

即時發布

養和醫療集團獲李嘉誠基金會捐贈 嶄新肝癌治療 Histotripsy 2.0 系統 引領癌症治療新里程 造福肝癌患者

(2025 年 4 月 29 日，香港) 養和醫療集團 (養和) 獲李嘉誠基金會 (基金會) 捐贈嶄新的「肝癌無創組織碎化治療」Histotripsy 2.0 系統，這項以高強度聚焦超聲波的治療肝癌技術，令養和在肝癌治療領域醫療技術上更趨完備，為患者提供更全面、精準及個人化的治療選擇。養和癌症中心的專責團隊通過各項仔細籌備、專業培訓及嚴謹臨床管治之後，養和「肝癌無創組織碎化治療計劃」現已全面就緒，隨着 4 月中展開治療前評估服務，將於 5 月初進行首個肝癌無創組織碎化治療，期望能為更多肝癌患者帶來治療和控病的機會。

養和醫療集團行政總裁暨養和醫院院長李維達醫生表示：「我們衷心感謝李嘉誠基金會對養和的支持與信任，體現雙方共同推動香港醫療創新的精神。養和一向著力拓展全面的肝病治療，包括外科手術、放射治療、射頻消融、肝動脈介入治療、肝臟移植、標靶治療等，更於 2023 年引入大灣區內首台質子治療系統。現時得到李嘉誠基金會捐贈肝癌無創組織碎化系統，養和將齊備各項專治肝病的頂尖技術，讓醫生能因應肝癌患者的不同病況及需要，從而作出最合適、全方位、高效、較低風險的治療方案，造福香港以至亞洲及大中華區內患者，一直是李樹芬醫學基金會及養和的使命。」

第一次親眼見到這部儀器的李嘉誠基金會主席李嘉誠先生向李維達院長表示：「給予病人有這樣好的選擇，何樂而不為？養和醫院為病人提供服務，是病人的福音。」

根據香港癌症資料統計中心數據，肝癌是本港第五大常見癌症，亦是癌症死亡的第三大原因。而中國內地因原發性肝癌死亡人數和死亡率更位列第二位。因此，除必須為患者密切監察肝臟健康之外，著力發展肝癌治療技術尤其重要。李院長續說：「在亞洲區，香港率先引入無創組織碎化系統，養和作為其中一員，實是意義深遠。一直以來，養和致力應用先進的尖端設備及培訓臨床經驗豐富的專業醫護人員，我們確信，隨著肝癌組織碎化系統的引入與普及應用，將可進一步使更多本地、亞洲以至海外的癌症患者受惠。」

無創肝癌治療 引領醫療創新

無創組織碎化技術是一種較低風險且高療效的嶄新肝癌治療方法，並已獲美國食品藥物管理局批准及經過實證研究作臨床應用於治療原發性或轉移性肝癌；至於不適合接受外科手術治療、或曾接受其他肝癌治療而無效的肝癌患者，亦可考慮無創組織碎化治療。養和所用的 Histotripsy 2.0 系統利用高強度聚焦超聲波照射肝臟腫瘤，在腫瘤內形成的微氣泡會迅速膨脹及收縮，繼而產生衝擊波破壞及液化腫瘤。整個治療過程會配合先進的超聲波造影技術實時導航，確保治療範圍聚焦於目標腫瘤，同時減低對周邊組織的影響，大大減低治療的副作用。無創組



養和醫療
HKSH MEDICAL GROUP

組織碎化治療並無入侵性，治療所採用的能量亦不帶輻射及熱能，因此患者一般不會感覺不適亦不會留下傷口，治療翌日便可根據醫生建議出院。

跨專科團隊配合頂尖技術 全方位精準治療肝癌

養和的無創組織碎化技術專責團隊由跨專科醫療人員組成，包括臨床腫瘤科、內科腫瘤科、外科、放射科等，並分別於香港及美國完成專業培訓。隨著無創組織碎化系統正式投入服務，養和癌症中心現已齊備尖端的診斷及治療儀器，可提供全面及先進的治療選擇，包括外科手術、射頻消融術、肝動脈介入治療（以雙追蹤劑正電子掃描結合釔-90 微粒體內放射治療後期肝癌）、質子治療及定位放射治療、免疫治療及標靶治療等。不論患者是否適合組織碎化技術，具有豐富經驗的醫護團隊也可為患者制定個人化、有效而較低風險的治療方案。

為確保患者得到最適切及較低風險的治療，養和會安排患者於治療前先進行詳細評估、超聲波檢查及身體檢查，合適的患者方可進行無創組織碎化治療。評估和治療程序均以套餐式收費，讓患者在考慮治療方案時有更清晰的預算。當中，適合進行治療的香港居民費用可獲減免，養和望可為更多患者帶來裨益。

有關無創組織碎化治療的查詢及預約，可聯絡養和癌症中心 (852) 5213 6365（電話或WhatsApp），或瀏覽網頁（<https://www.hksh.com/histotripsy/zh-hant/>）。

- 完 -

傳媒查詢

養和醫療集團傳訊部

郭瑞儀 電話：2917 5838

陳凱怡 電話：2917 5835

電郵：media@cad.hksh.com

關於養和醫療集團

養和醫療集團於 2017 年 9 月正式啟動，旗下成員分別有養和醫院、養和醫健、養和東區醫療中心及養和癌症中心。養和醫療集團以全方位策略，透過優質臨床醫療服務、醫學教育和科研，以及公眾健康教育，推動公共衛生及醫學發展，致力為患者提供全人關顧的優質醫療及護理服務。

養和醫院是養和醫療集團之重要成員，成立於 1922 年，為香港主要私營醫院之一，以「優質服務・卓越護理」為宗旨，致力服務大眾，並積極推動醫學教育和研究。

關於養和醫療集團，請瀏覽 www.hksh.com。

養和醫療集團有限公司
HKSH Medical Group Limited

香港跑馬地山村道2號
2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2835 8800
傳真 Fax : (852) 2835 8008
電郵 Email : medicalgroup@hksh.com



Members of HKSH Medical Group:
Hong Kong Sanatorium & Hospital | HKSH Healthcare | HKSH Eastern Medical Centre | HKSH Cancer Centre

www.hksh.com

關於李樹芬醫學基金會

李樹芬醫學基金會於 1963 年 3 月成立，致力促進本地醫學教育、醫學研究及慈善醫學服務。基金會一直是養和背後的推動力，引領養和在醫學研究、教學活動及提升服務質素等方面的發展。

短片

養和醫療 YouTube Channel

<https://youtu.be/LaaE0oRXhJc>

圖片



養和醫療集團行政總裁暨養和醫院院長李維達醫生（前排右一）、養和醫療集團首席醫療總監暨養和醫院副院長陳煥堂醫生（後排右五）、養和東區醫療中心醫務總監暨養和醫院副院長劉楚釗醫生（後排右四）陪同下，李嘉誠基金會主席李嘉誠先生（前排左一）到訪養和醫院，參觀 Histotripsy 2.0 專業培訓及示範過程，並了解肝癌無創組織碎化的臨床應用。養和癌症中心綜合腫瘤科中心肝臟科名譽顧問醫生梁惠棠醫生（後排左三）、養和診斷及介入放射部放射科（放射診斷科）名譽顧問醫生袁慶輝醫生（後排右三）及 Dr. Matt Brown, Regional Director of Education at HistoSonics, Inc.（後排左二）從旁解說，已完成培訓的團隊成員亦有參與。



養和醫療
HKSH MEDICAL GROUP

無創組織碎化治療計劃



養和癌症中心
HKSH CANCER CENTRE

嶄新肝癌無創組織碎化技術

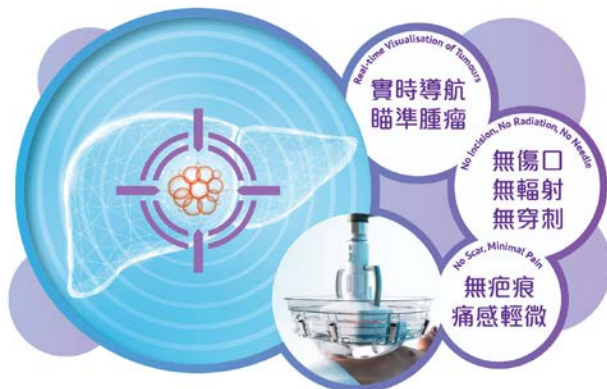
Revolutionary Non-Invasive Histotripsy Technology for Liver Cancer

無創組織碎化技術利用高強度聚焦超聲波精準照射肝癌腫瘤，在腫瘤內形成的微氣泡會迅速膨脹及收縮，進而產生衝擊波破壞及液化腫瘤，同時對周邊組織的影響輕微。

養和癌症中心提供全面及先進的肝癌治療選擇，即使患者不適合進行組織碎化技術，具有豐富經驗的醫護團隊也會為患者制定其他個人化、有效且安全的治療方案。

The non-invasive histotripsy utilizes high-intensity focused ultrasound to precisely target liver tumours. This method creates microbubbles within the tumours that rapidly expand and collapse, generating shockwaves that disrupt and liquify the tumours while causing minimal impact on surrounding tissues.

HKSH Cancer Centre offers comprehensive and advanced treatment options for tackling liver cancer. If the patient is not suitable for histotripsy, the experienced medical team will take alternative, effective and safe cancer treatment plan to meet individual needs.



養和癌症中心服務熱線
HKSH Cancer Centre Service Hotline
5213 6365



了解更多



WhatsApp



微信客服



養和癌症中心
HKSH CANCER CENTRE

治療前評估計劃 Pre-treatment Assessment Package

套餐收費 | HK\$8,000

由組織碎化技術專科醫生提供評估*
Managed by dedicated histotripsy doctor*

超聲波檢查*
Ultrasound examination*

身體檢查
(驗血、靜脈心電圖、胸透X光)
Physical investigation
(Blood test, electrocardiogram, chest X-ray)

*如患者經醫生評估後不適合治療，則套餐評估收費合共HK\$2,200。
*If patient is unsuitable for treatment after doctor consultation, only the consultation fee of HK\$2,200 will be charged.

*如經組織碎化技術專科醫生評估後不適合，則患者付給超聲波檢查費合共HK\$5,000。
*If the patient is unsuitable for treatment after histotripsy specialist doctor consultation, the ultrasound examination fee of HK\$5,000 will be charged.

肝癌組織碎化 治療套餐計劃 Liver Cancer Histotripsy Package

套餐收費 | HK\$310,000

香港居民收費 | HK\$260,000

治療費用
Treatment charges

在院醫生費用
In-house doctor fees

麻醉費
Anaesthesia fee

普通房(兩日一夜)
General ward room charges
(2 Days 1 Night)

儀器設備費
Equipment and
instrument charges

護理費
Nursing care charges

基本藥物、消耗品、物料費
Basic medication fee, consumables, and materials charges

養和癌症中心服務熱線
HKSH Cancer Centre Service Hotline
5213 6365



了解更多



WhatsApp



微信客服



更多詳情，請參閱養和無創組織碎化技術網站：<https://www.hksh.com/histotripsy/zh-hant/>

養和醫療集團有限公司
HKSH Medical Group Limited

香港跑馬地山村道2號
2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2835 8800
傳真 Fax : (852) 2835 8008
電郵 Email : medicalgroup@hksh.com



Members of HKSH Medical Group:

Hong Kong Sanatorium & Hospital | HKSH Healthcare | HKSH Eastern Medical Centre | HKSH Cancer Centre

www.hksh.com